

**PL** INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE, **D** MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIUNES DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL, **HR** INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ, **RUS** ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

**PL Uwaga:** Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

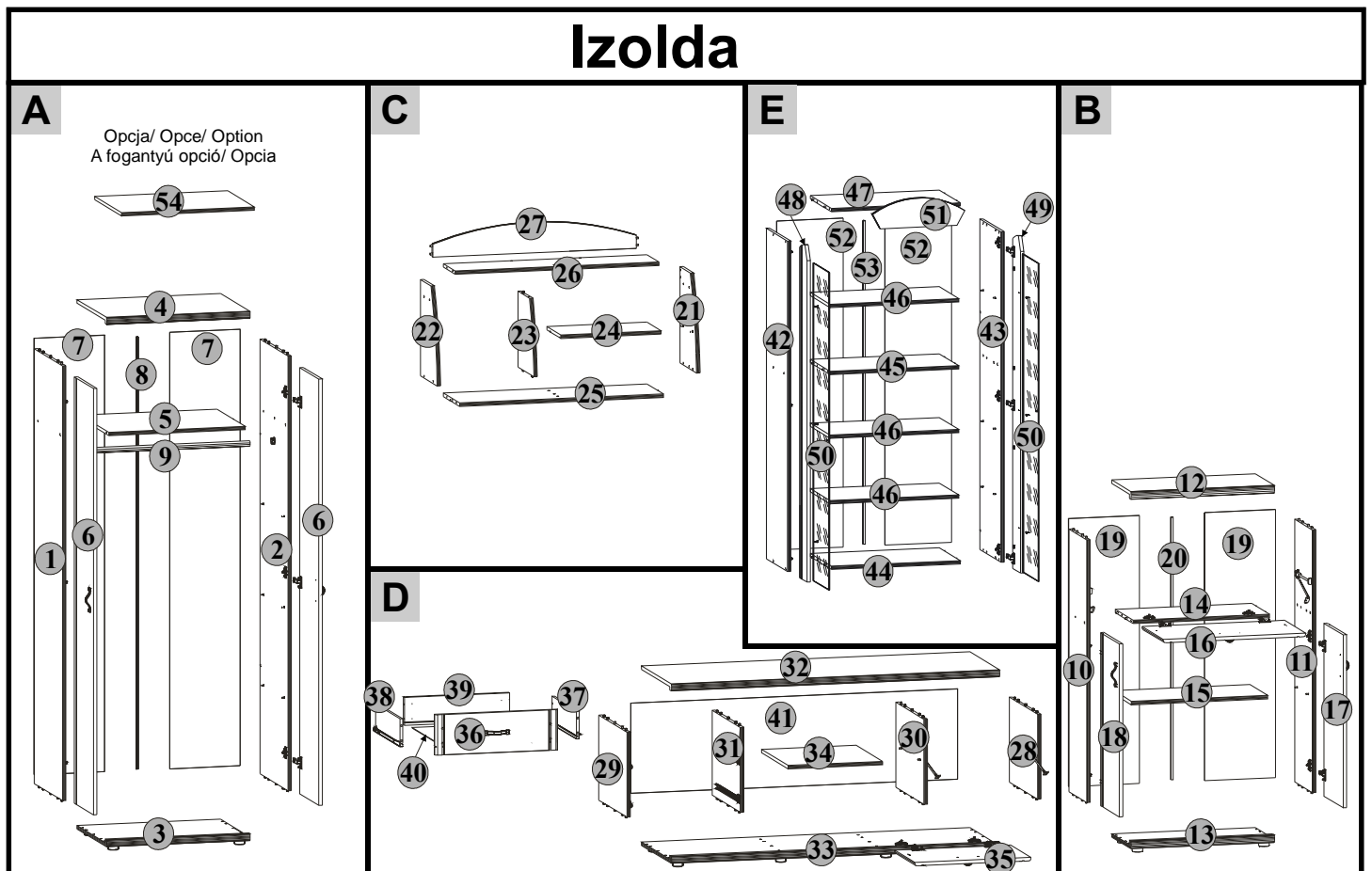
**CZ Pozor:** Před zahájením montáže pozorně si přečtete celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

**GB Attention:** Before you start the assembly, please get acquainted with the enM45re assembly manual and sM45ck to the order of assembly presented in this manual.

**H Figyelem:** Mielőtt elkezd az összerontást, olvassa el az összerontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összerontás sorrendjét.

**SK Pozor:** Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

## Izolda



Opcja  
Opce  
Option  
A fogantyú opció  
Opcia

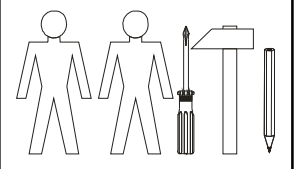
Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balk
54	635x480	TI-314	1 / 1

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balk
1	1986x490	M45-109A	1 / 8
2	1986x490	M45-115A	1 / 8
3	668x520	M45-210	3 / 8
4	668x520	M45-207	3 / 8
5	635x490	M45-307	1 / 8
6	1948x330	M45-009	6 / 8
7	2010x330	M45-907	1 / 8
8	1984	lh-1984	1 / 8
9	628	dr-628	1 / 8
10	1200x307	M45-107	4 / 8
11	1200x307	M45-108	4 / 8
12	668x337	M45-211	3 / 8
13	668x337	M45-203	3 / 8
14	635x307	M45-305	4 / 8
15	633x295	M45-306	4 / 8
16	663x368	M45-005	6 / 8
17	790x330	M45-006	6 / 8
18	790x330	M45-007	6 / 8
19	1224x330	M45-904	5 / 8
20	1198	lh-1198	4 / 8

21	440x290	M45-112	2 / 8
22	440x290	M45-113	2 / 8
23	347x277	M45-114	2 / 8
24	464x245	M45-308	2 / 8
25	949x286	M45-309	2 / 8
26	949x206	M45-310	2 / 8
27	949x140	M45-402	2 / 8
28	388x490	M45-102	4 / 8
29	388x490	M45-103	4 / 8
30	388x490	M45-101	4 / 8
31	388x490	M45-104	4 / 8
32	1652x520	M45-205	3 / 8
33	1652x520	M45-204	3 / 8
34	438x460	M45-301	4 / 8
35	351x662	M45-008	6 / 8
36	172x540	M45-002	6 / 8
37	400x120	M45-501	4 / 8
38	400x120	M45-502	4 / 8
39	454x120	M45-503	4 / 8
40	472x398	M45-901	4 / 8
41	1644x412	M45-903	3 / 8
42	1596x387	M45-105	5 / 8
43	1596x387	M45-106	5 / 8

44	635 x387	M45-302	5 / 8
45	635 x360	M45-304	5 / 8
46	633 x360	M45-303	5 / 8
47	635 x387	M45-313	5 / 8
48	1623 x140	M45-003	6 / 8
49	1623 x140	M45-004	6 / 8
50	1535 x290	M45-551	7 / 8
51	454 x140	M45-504	5 / 8
52	1588 x330	M45-906	5 / 8
53	1562	lh-1562	5 / 8

Do montażu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitM45ng-up:  
Összerbontéshoz szükséges:  
Počas montáže potrebne:





**PL** Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.  
**CZ** Níže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalený v krabici s označením „příslušenství“  
**GB** The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.  
**H** Lent az összerakáshoz szükséges tartószékek jeleit és mennyeségét soroltunk. Az tartószékek az „tartószékek” csomagokba vannak becsomagolva.  
**SK** Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

Ilość akcesoriów  
Množství výbavy  
Amount of accessories  
A kellekek száma  
Počet príslušenstva

Symbol  
Jel  
Symbol  
Symbol

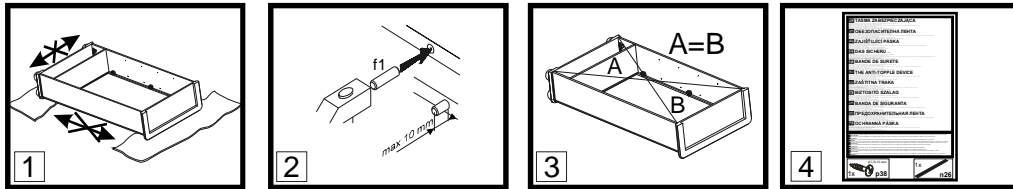
2x	10x	24x	32x	4x	16x	4x	109x
b8	c83	d1	e1	e23	e3	e4	f1
8x	2x	2x	4x	16x	16x	170x	8x
f25	f35	g2	j3	j30	k27	l1	i3
1x	1x	2x	2x	2x	10x	14x	2x
m1 <sup>L</sup>	m1 <sup>P</sup>	m3	n1	n52	o27	p1	p17
6x	6x	8x	8x	8x	9x	9x	32x
p18	p25	p50	p54	p61	r1	r16	s1
8x	4x	2x	2x	2x	2x	5x	1x
s2	s6	w5 <sup>CL</sup>	w5 <sup>CR</sup>	w5 <sup>DL</sup>	w5 <sup>DR</sup>	y1	z1

TAŚMA ZABEZPIEZAJĄCA	3x
ОБЕЗОПАСИТЕЛЬНА ЛЕНТА	
ZAJIŠŤUJÚCI PASKA	
DAS SICHERU	
BANDE DE SURETE	
THE ANTI-TOPPLE DEVICE	
ZÁŠTITNÁ TRAKA	
BIZTOSÍTÓ SZALAG	
BANDA DE SEGURANTA	
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА	
OCHRANNA PÁSKA	

**PL** Ogólne zasady montażu mebla,

**CZ** Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly

**H** A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku



**PL** Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kołki **f1**. (Otwory na trzpień złączka mimośrodkowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

**INFORMACJA!**

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

**CZ** Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky **f1**. (Otvory pro kolíky spoju **r1** ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolujte, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

**INFORMACE!**

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamacje je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacje je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

**GB** Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive **f1** pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

**INFORMATION!**

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

**H** Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhán kell elhelyezni, pl. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba **f1** szögeket kell beütni (a körhagyo kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észreveszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútor.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútor helytelen rögzítése a bútor eldőléséhez vezethet használat alatt.)

**INFORMÁCIÓ!**

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindennemű észrevételt és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsátok össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

**SK** Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemere 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabíť kolíky **f1**. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Pred pribitím plste skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná páska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.)

**INFORMÁCIA!**

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

**PL** Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków.

Symbol **Ⓞ** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

**CZ** První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol **Ⓞ** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

**GB** The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The **Ⓞ** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

**HU** Az összerontás első lépése a tartószékek az elemekhez való igazítása a lenti rajzok szerint.

Az **Ⓞ** jel ezeket a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összerontás alatt.

**SK** Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených náčrtov.

Symboly **Ⓞ** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.



# 1 Izolda A

**6x** a2  
**6x** b1  
**22x** f1  $\phi 8 \times 30$  mm  
**4x** k27  
**2x** n1  
**2x** p1  $\phi 3,5 \times 13$  mm  
**1x** y1

Do montażu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Összerontéshoz szükséges:  
Počas montáže potrebne:

Opcja  
Opce  
Option  
A fogantyú opció  
Opcia

LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

**12x** d1  $\phi 5 \times 17$  mm

Do montażu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Összerontéshoz szükséges:  
Počas montáže potrebne:



**PL** Złożyć segment zgodnie z rysunkiem i połączyć wkrętami typu konfirmat **e1** (złączeniem mimośrodkowym **r1**), używając do tego celu kluczyka **z1**.

**CZ** Na základě obrázku sestavte segment pomocí vrutů **e1**, (spojů **r1**) a klíče **z1**.

**GB** Assemble the segment as shown on the drawing **e1** hexagonal socket head screws (join it with an **r1** eccentric connector), using the **z1** key.

**HU** Összerontani a rajzzal egyezően és összekapcsolni körhagyo kapcslattal **r1** és konfirmat **e1** besavaróval, **z1** kulcsot használva hozzá.

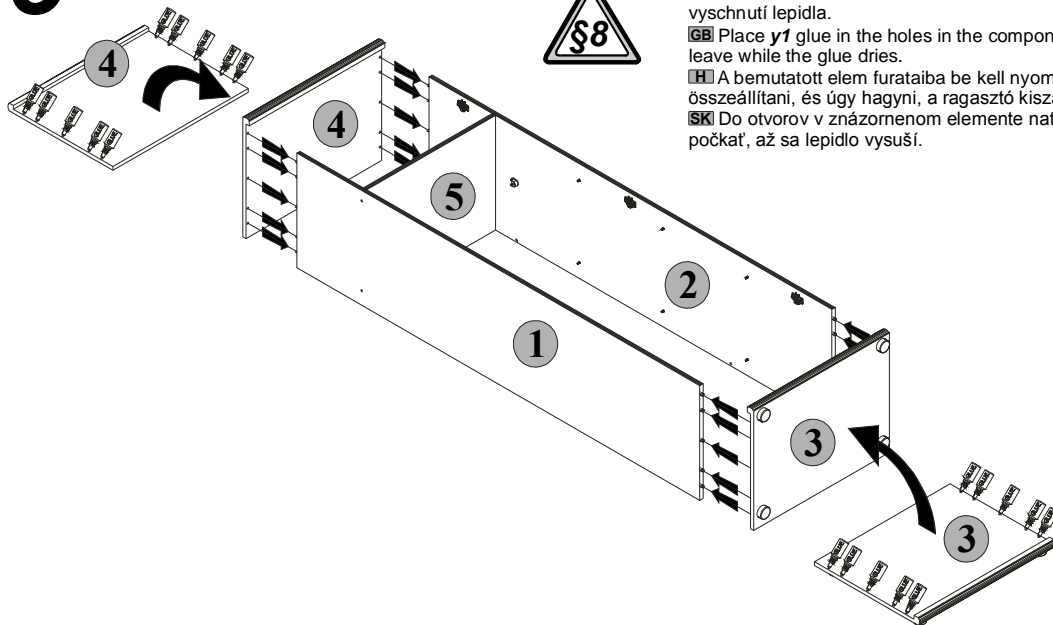
**SK** Zložiť dielac v súlade s náčrtom a spojiť skrutkami typu konfirmat **e1** (excentrickým spojmom **r1**). Použiť na to kľúč **z1**.

# 2 Izolda A

**4x** e1  $\phi 7 \times 50$  mm  
**1x** z1

Do montażu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Összerontéshoz szükséges:  
Počas montáže potrebne:

### 3 Izolda A

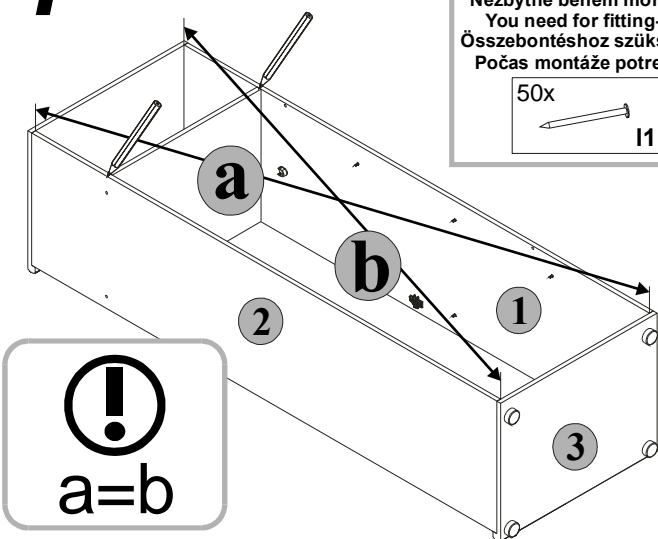


- P** Do otworów w przedstawionym elemencie wcisnąć klej **y1**, zamontować element i pozostawić do wyschnięcia kleju.
- CZ** Do otvorů ve znázorněném dílu vtláče lepidlo **y1**, vmontujte díl a ponechte do vyschnutí lepidla.
- GB** Place **y1** glue in the holes in the component shown, mount the component and leave while the glue dries.
- H** A bemutatott elem furataiba be kell nyomni az **y1** ragasztót, az elemet összeállítani, és úgy hagyni, a ragasztó kiszáradásáig.
- SK** Do otvorov v znázornenom elemente natlačiť lepidlo **y1**, namontovať element a počkať, až sa lepidlo vysuší.

Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

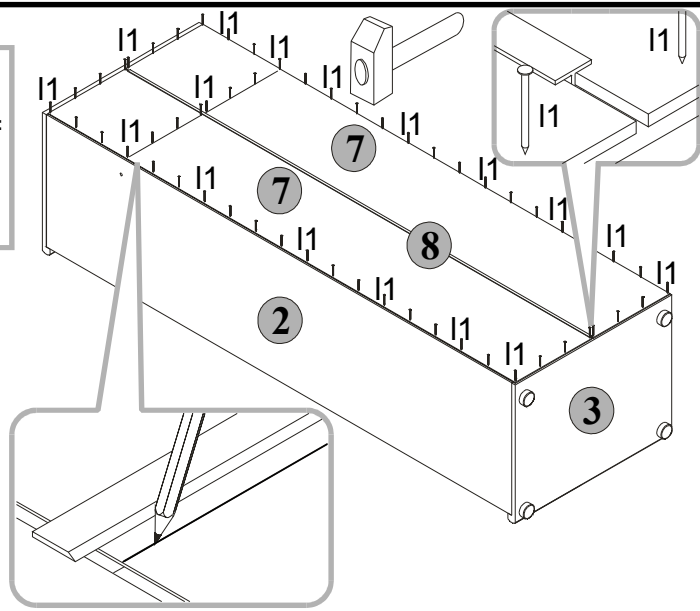
1x **y1**

### 4 Izolda A



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

50x **I1**

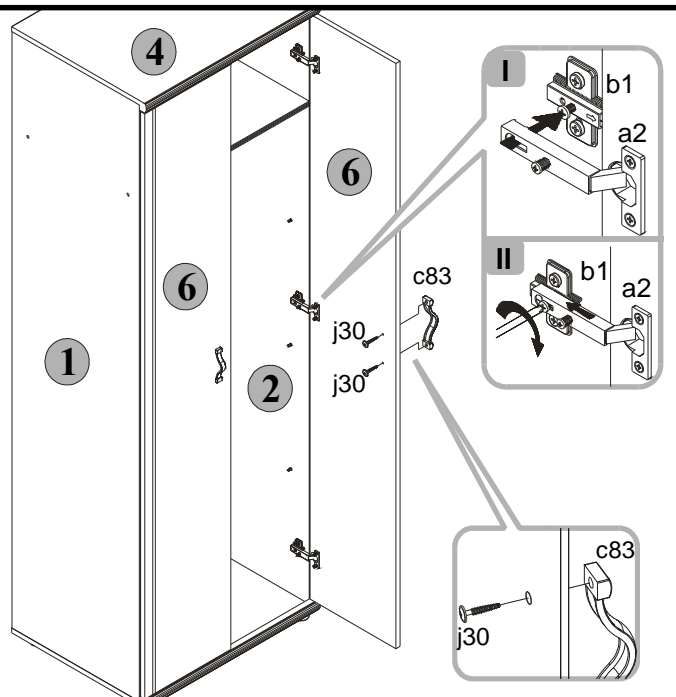


### 5 Izolda A

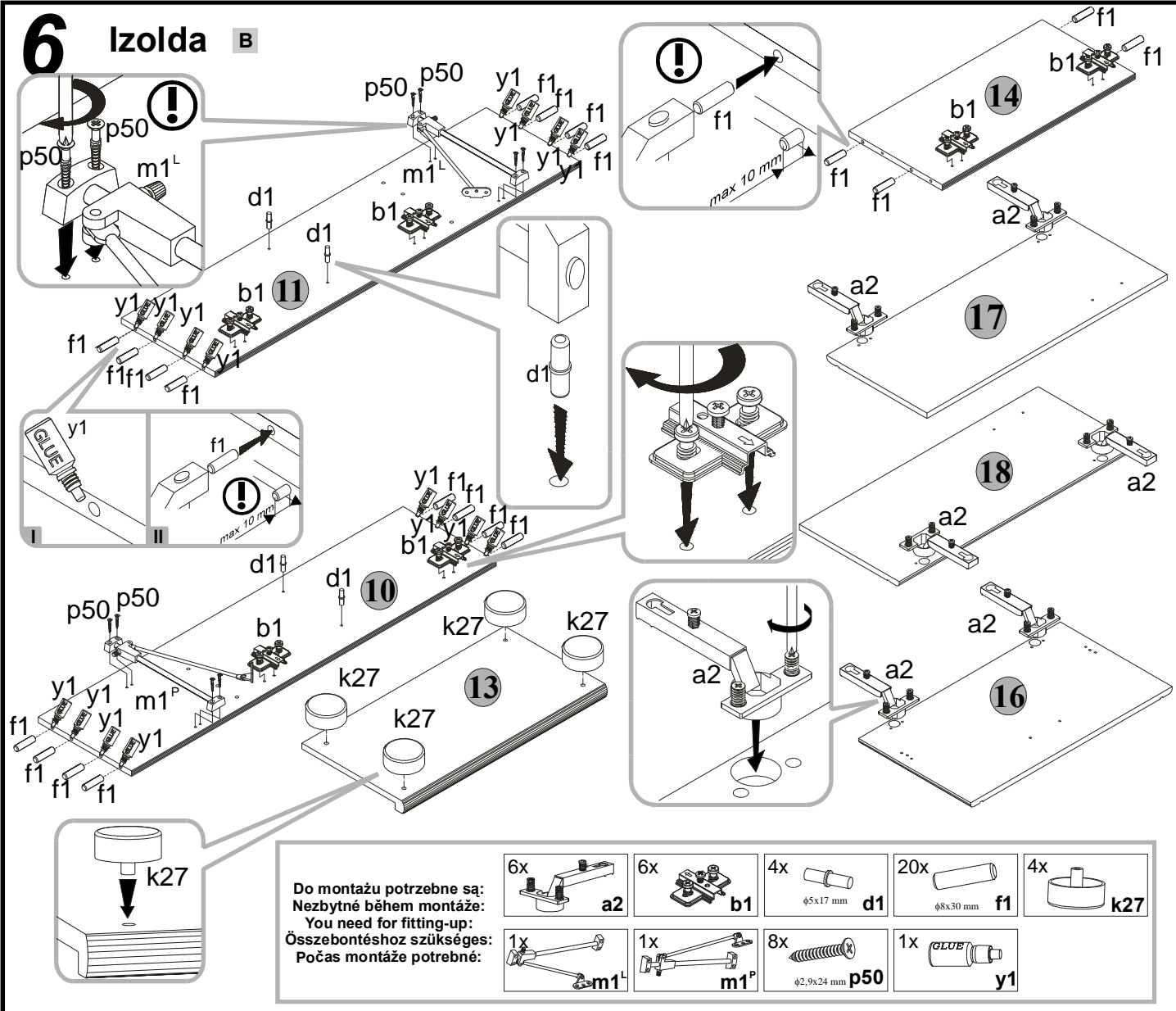
Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

2x **c83**      4x **j30**  
M4x22 mm

**Regulacja drzwi /Seřizování frontálních dílů/  
 Adjustment of door/Az előrészek szabályozása/Nastavenie čiel**

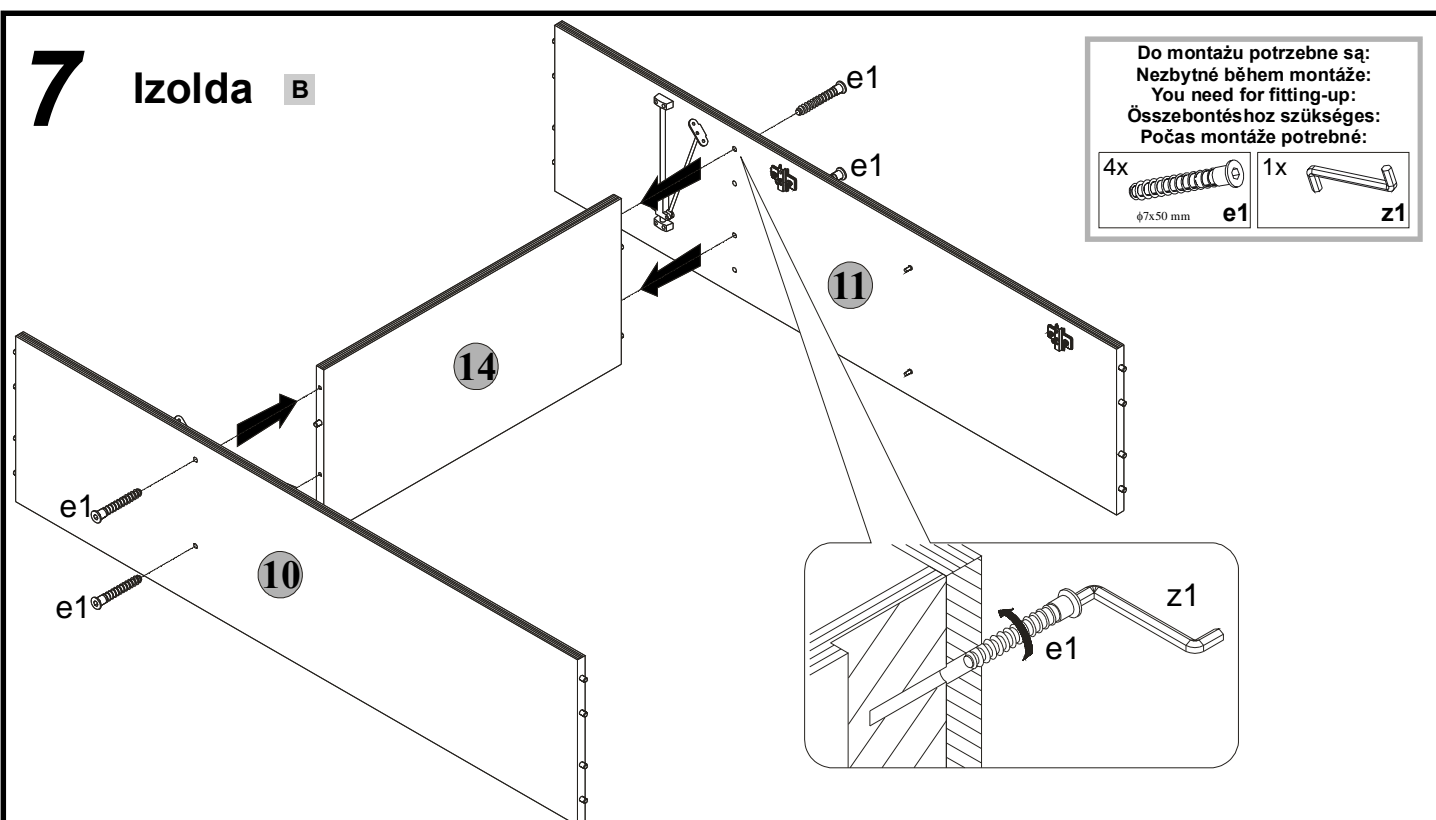


# 6 Izolda B



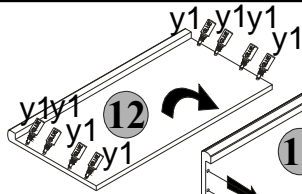
<p>Do montažu potrebne są:                  Nezbytné během montáže:                  You need for fitting-up:                  Összebontéshez szükséges:                  Počas montáže potrebne:</p>	<p>6x</p> <p>a2</p>	<p>6x</p> <p>b1</p>	<p>4x</p> <p>d1</p> <p>φ5x17 mm</p>	<p>20x</p> <p>f1</p> <p>φ8x30 mm</p>	<p>4x</p> <p>k27</p>
	<p>1x</p> <p>m1<sup>L</sup></p>	<p>1x</p> <p>m1<sup>P</sup></p>	<p>8x</p> <p>p50</p> <p>φ2,9x24 mm</p>	<p>1x</p> <p>y1</p> <p>GLUE</p>	

# 7 Izolda B

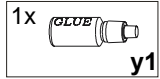


<p>Do montažu potrebne są:                  Nezbytné během montáže:                  You need for fitting-up:                  Összebontéshez szükséges:                  Počas montáže potrebne:</p>	<p>4x</p> <p>e1</p> <p>φ7x50 mm</p>	<p>1x</p> <p>z1</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------	---------------------

# 8 Izolda B



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



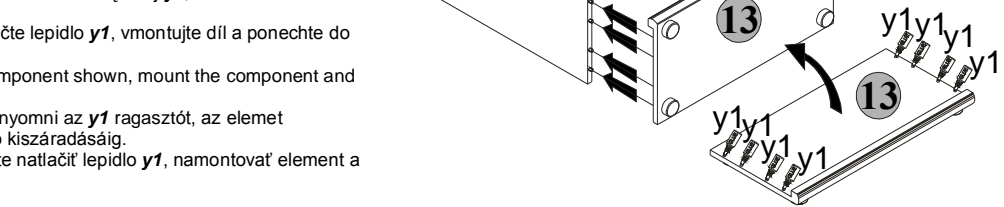
**PL** Do otworów w przedstawionym elemencie wcisnąć klej **y1**, zamontować element i pozostawić do wyschnięcia kleju.

**CZ** Do otvorů ve znázorněném dílu vtláctě lepidlo **y1**, vmontujte díl a ponechte do vyschnutí lepidla.

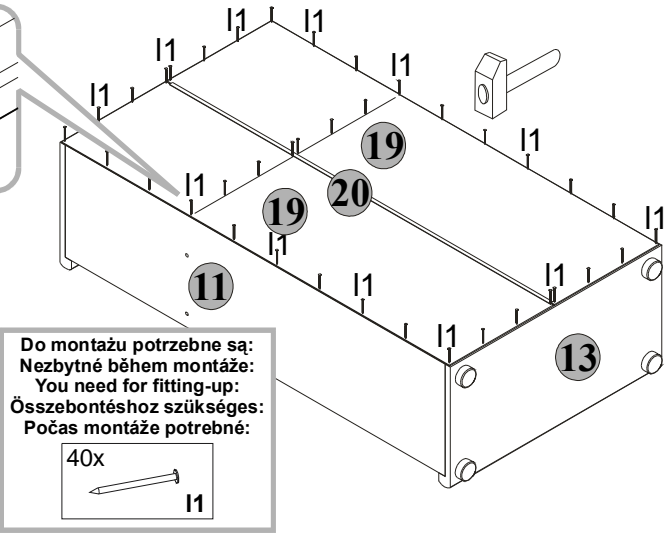
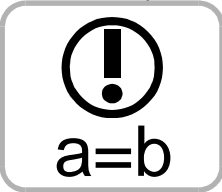
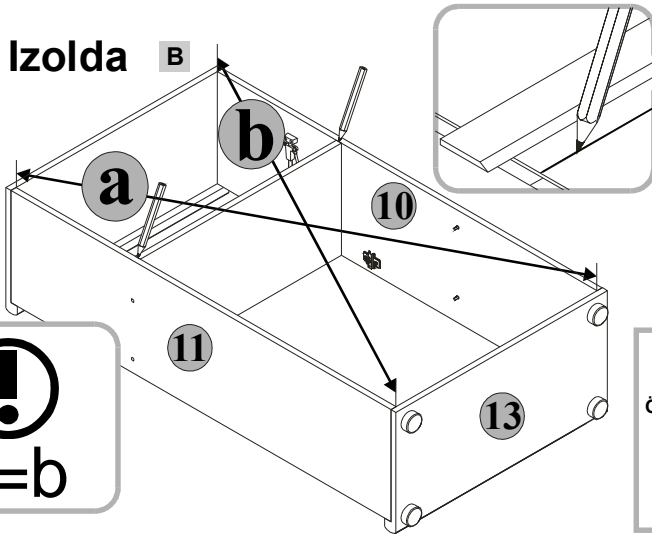
**GB** Place **y1** glue in the holes in the component shown, mount the component and leave while the glue dries.

**H** A bemutatott elem furataiba be kell nyomni az **y1** ragasztót, az elemet összeállítani, és úgy hagyni, a ragasztó kiszáradásáig.

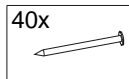
**SK** Do otvorov v znázornenom elemente natlačiť lepidlo **y1**, namontovať element a počkať, až sa lepidlo vysuší.



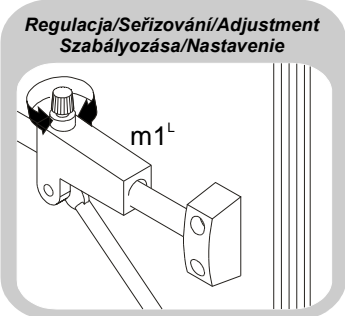
# 9 Izolda B



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



# 10 Izolda B



**PL** Wkręć dociskowy- regulacja otwierania klapy barku (wkręcanie wkrętu ułatwia opadanie klapy barku).

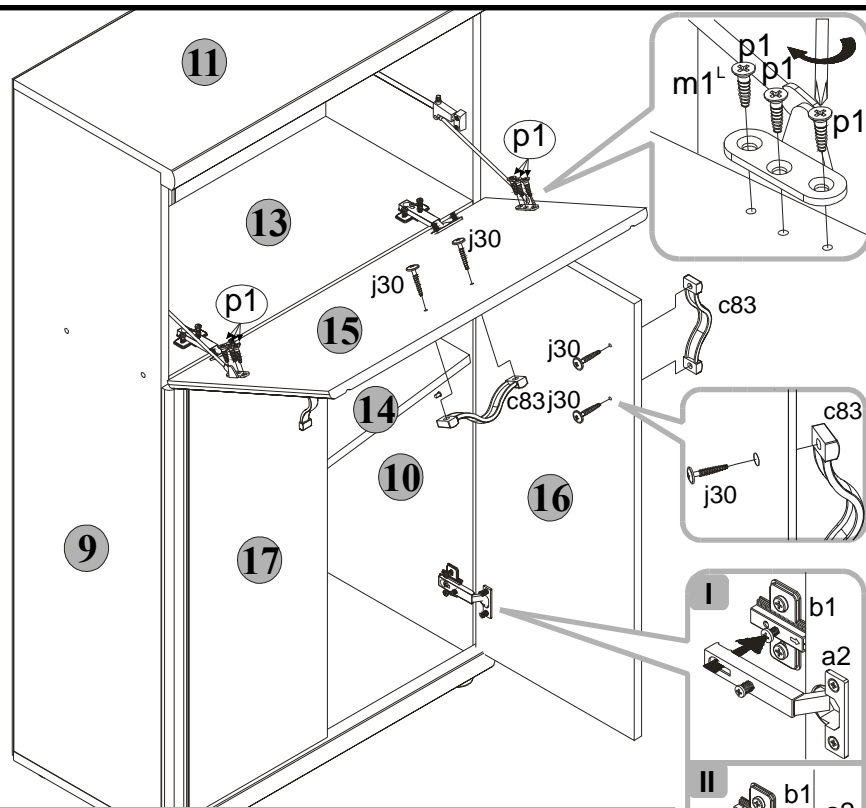
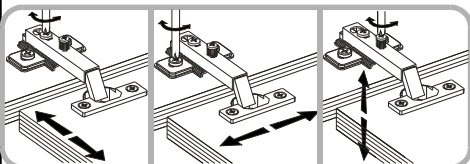
**CZ** Přítlačný šroub - regulátor otvřívání výklopného dvřívka baru (pohybem šroubu usnadníme sklopení výklopného dvřívka baru).

**GB** Screw adjustment of opening valves of cupboard (screwing in makes easy fall of valve).

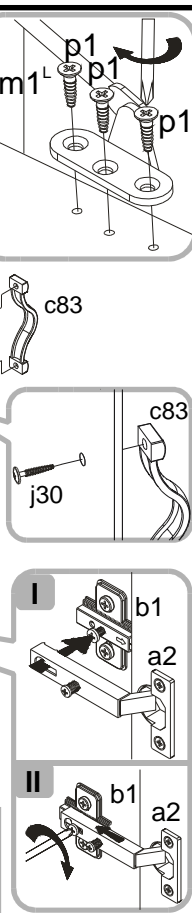
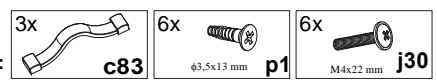
**H** A szorító csavar a bárszekrényajtó szabályozására szolgál (a csavar becsavarása megkönnyíti a bárszekrény fedelének leborulását).

**SK** Dotlačacia skrutka reguluje dvierka baru (skrutkovanie skrutky uľahčuje klesanie barového veka)

**Regulacja drzwi /Seřizování frontálních dílů/ Adjustment of door/Az előrészek szabályozása/ Nastavenie čiel**

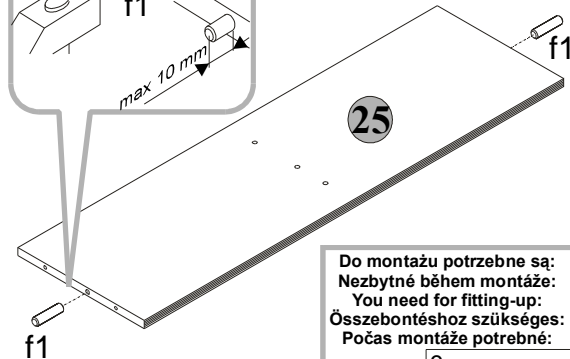
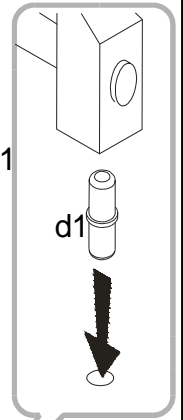
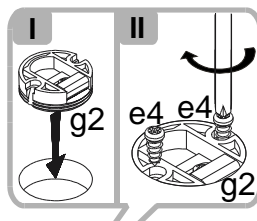
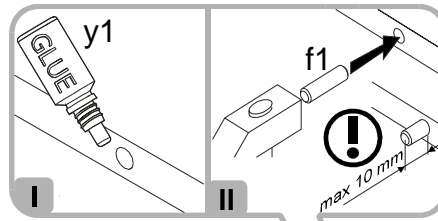
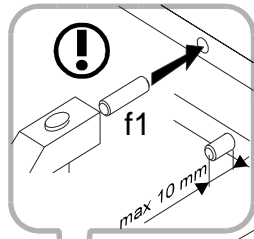







Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

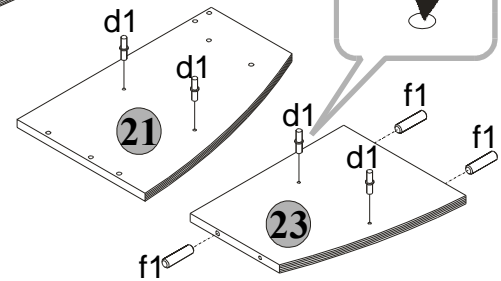


# 11 Izolda

c

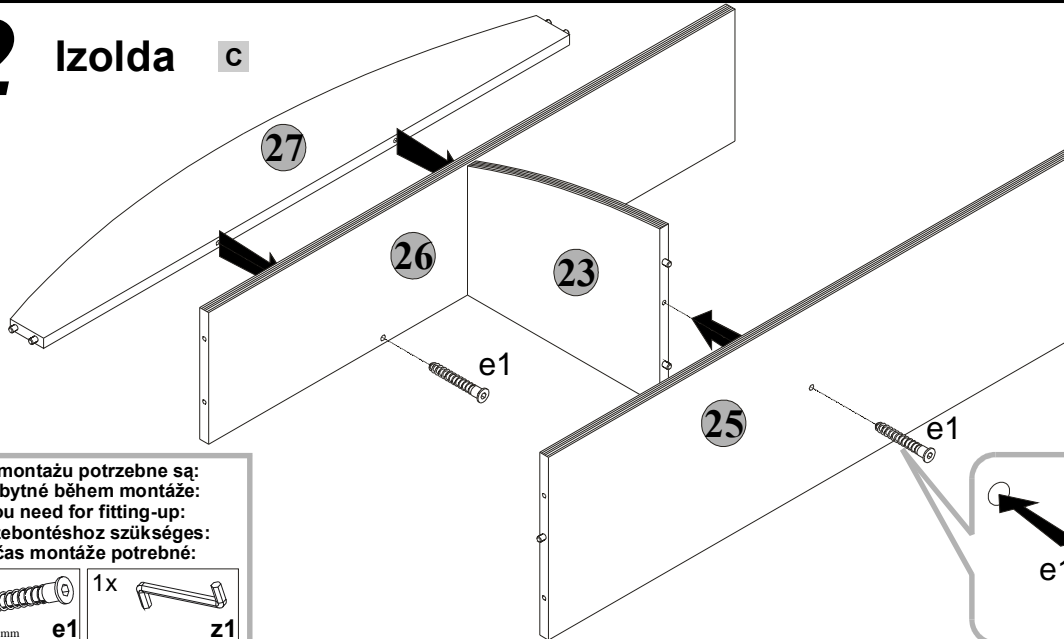


- Do montázu potřebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:
- |                                                                                                            |    |                                                                                                            |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 4x  $\phi 5 \times 17$ mm | d1 | 4x  $\phi 5 \times 11$ mm | e4 |
| 9x  $\phi 8 \times 30$ mm | f1 | 2x                        | g2 |
| 1x                        | y1 |                                                                                                            |    |





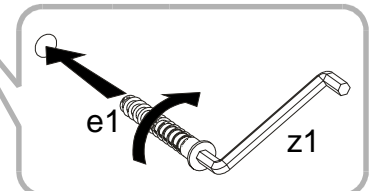
# 12 Izolda

c



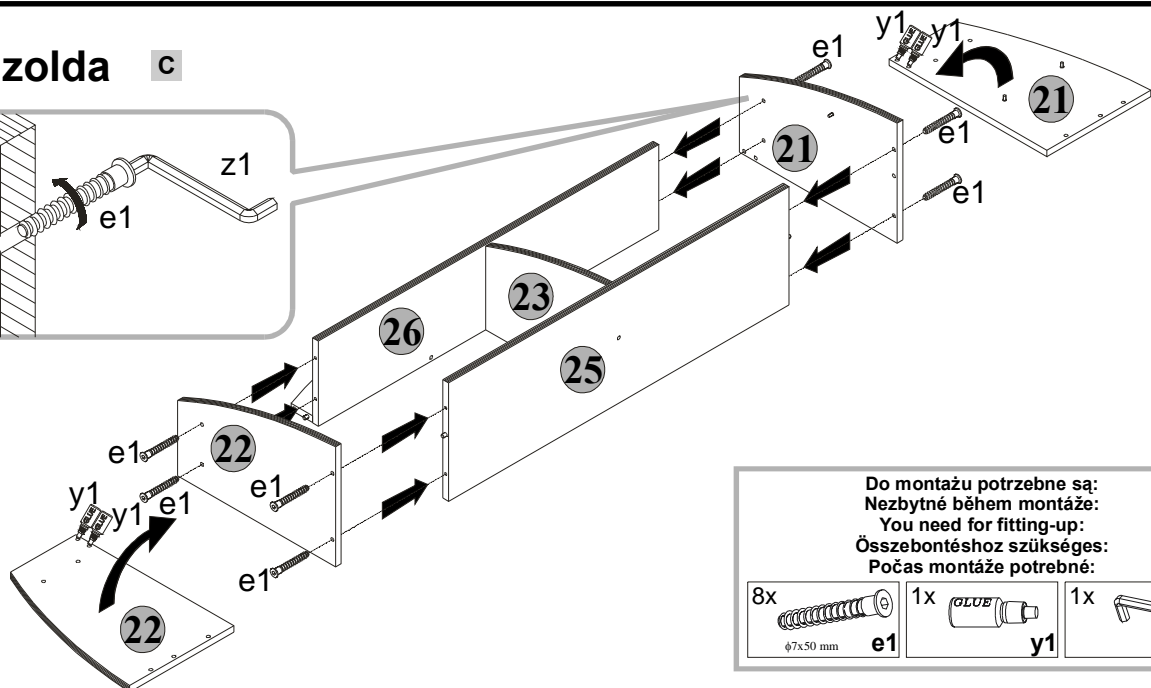
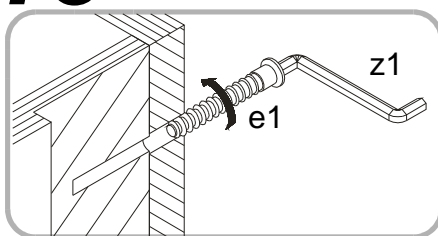
Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

- |                                                                                                              |    |                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 4x  $\phi 7 \times 50$ mm | e1 | 1x  | z1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------|----|






# 13 Izolda

c



Do montázu potrzebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

- |                                                                                                                |    |                                                                                          |    |                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 8x  $\phi 7 \times 50$ mm | e1 | 1x  | y1 | 1x  | z1 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|----|

**PL** Przymocować segment do ściany. Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem (zerwaniem) mebla podczas użytkowania.

Mocowanie mebla do ściany może wykonać jedynie osoba kompetentna.

Przed zamocowaniem mebla do ściany należy sprawdzić czy ściana nadaje się do mocowania do niej mebli, dobrać odpowiedni kolek, sprawdzić siłę i jakość zamocowania.

**CZ** Připevňte díl ke stěně. Špatné připevnění nábytku hrozí převrácením (vytržením) nábytku během užívání.

Montování nábytku na stěně může provádět jen kompetentní osoba.

Prřed zahájením montáže nábytku na stěně je zapotřebí se ujistit, zda stěna je vhodná pro zavěšování na ní nábytku, a pak vyberte vhodný kolík a na konec zkontrolujte sílu a kvalitu upevnění.

**GB** Secure the furniture unit to the wall. Improper securing of the furniture may result in its overturning (breaking off) when used.

Warning: Fixing the piece of furniture to the wall may only be done by a competent person. Before you fix the piece of furniture to the wall, please make sure that the wall is suitable for this purpose, select the proper bolt and check the strength and quality of the fixing.

**HU** A szegmenst a falhoz kell rögzíteni. A bútor helytelen rögzítése annak a veszélyével jár, hogy a bútor használat közben ledől (elszakad a faltól).

Bútorokot csak hozzáértő személy rögzítsen a falhoz.

A bútor falhoz való rögzítése előtt a falot meg kell vizsgálni, hogy alkalmas-e a bútorok rögzítésére, a megfelelő csapot választani, a rögzítés erejét minőségét megvizsgálni.

**SK** Připevniť segment k stene. Nesprávnym připevnením nábytku môže dôjsť ku prevráteniu (odtrhnutiu) nábytku počas jeho používania.

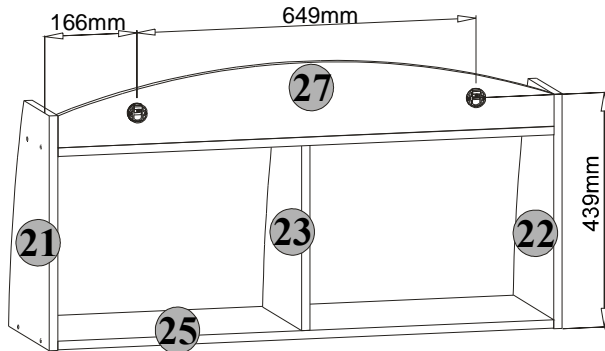
Nábytok môže k stene připevniť jedine kompetentná osoba.

Prřed připevnením nábytku k stene je treba skontrolovať, či stena je vhodná pre připevnenie nábytku, je potrebné vybrať správny kolík a skontrolovať sílu a kvalitu připevnenia.

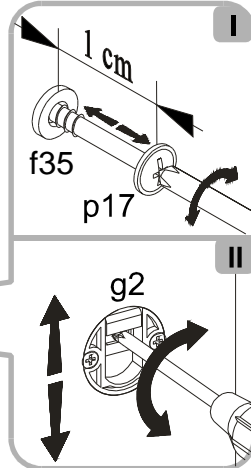
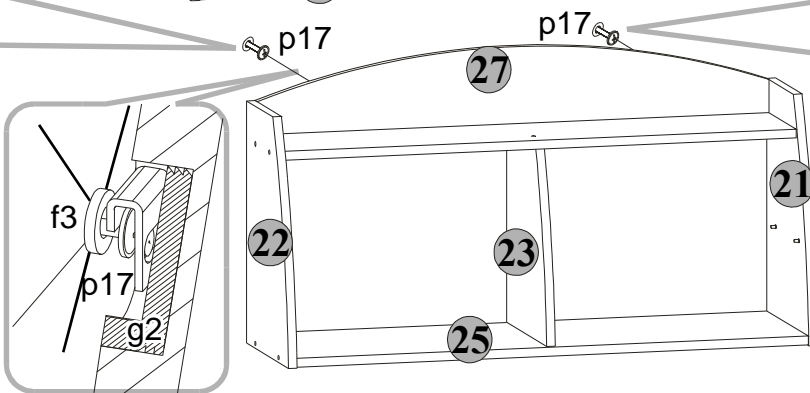
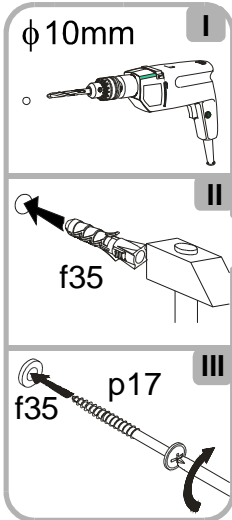


# 14 Izolda

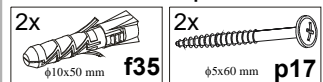
**C**



**Regulacja/Seřizování/Adjustment  
Szabályozása/Nastavenie**

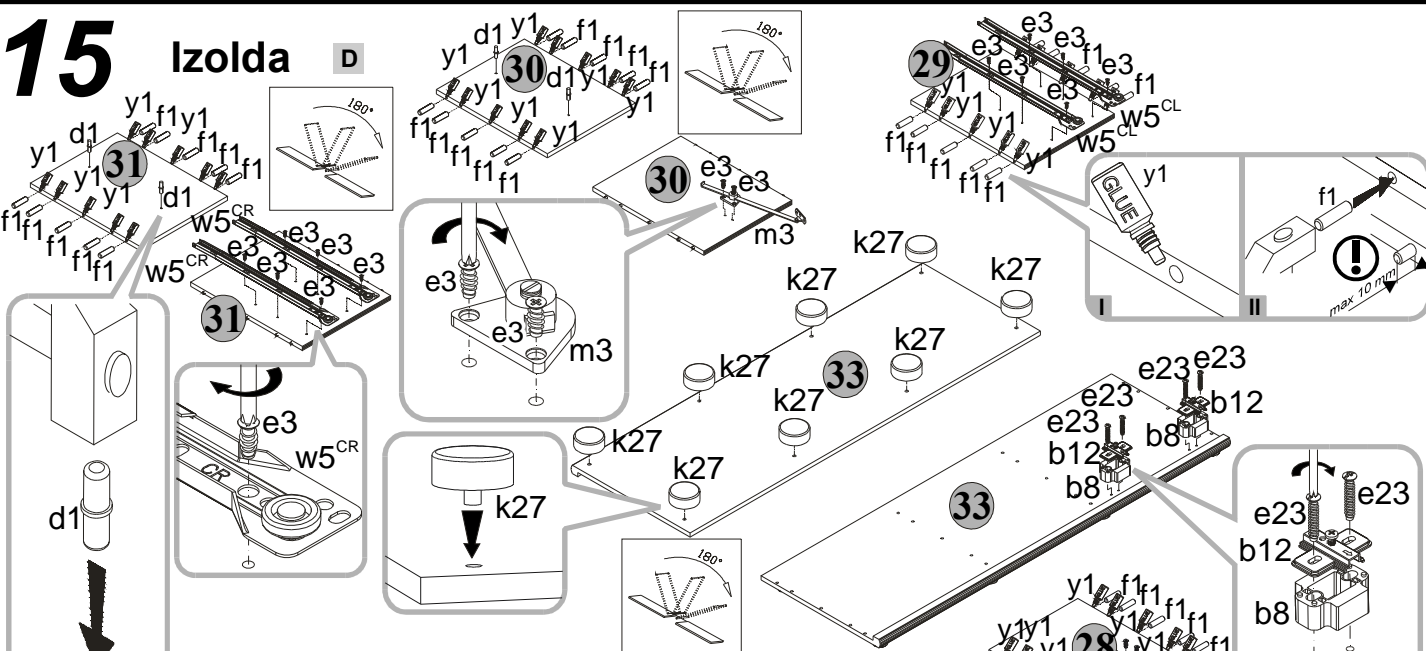


Do montázu potrebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Összeshoz szükséges:  
Počas montáže potrebne:

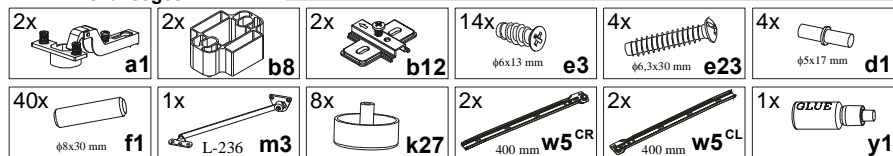


# 15 Izolda

**D**

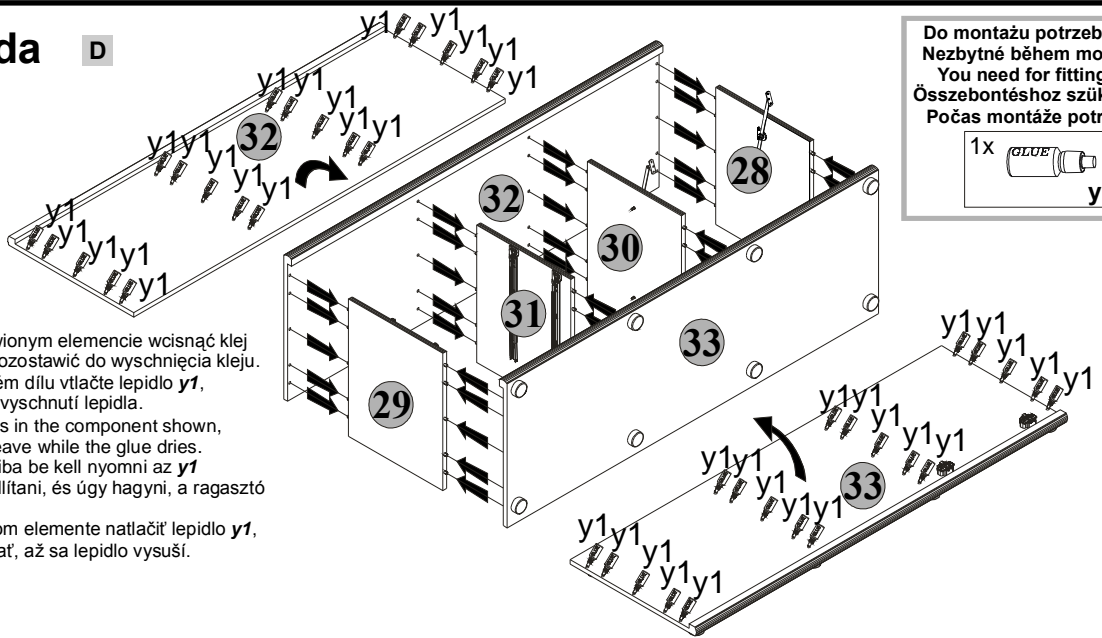


Do montázu potrebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Összeshoz szükséges:

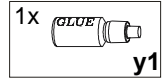




# 16 Izolda D



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



**P** Do otworów w przedstawionym elemencie wcisnąć klej **y1**, zamontować element i pozostawić do wyschnięcia kleju.

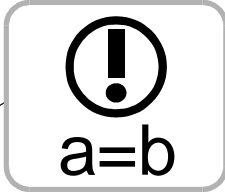
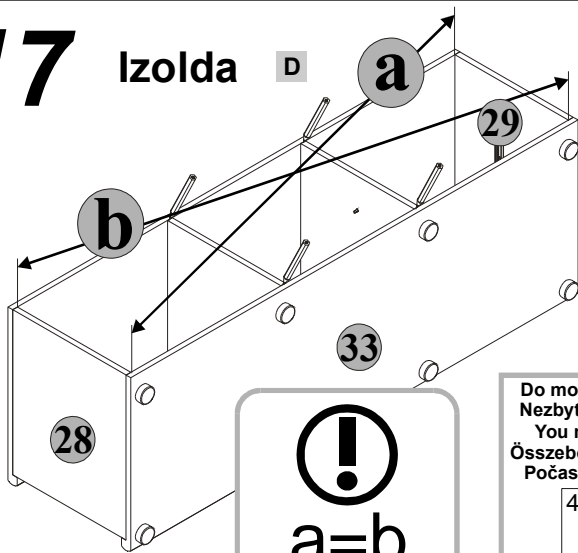
**CZ** Do otvorů ve znázorněném dílu vtláče lepidlo **y1**, vmontujte díl a ponechte do vyschnutí lepidla.

**GB** Place **y1** glue in the holes in the component shown, mount the component and leave while the glue dries.

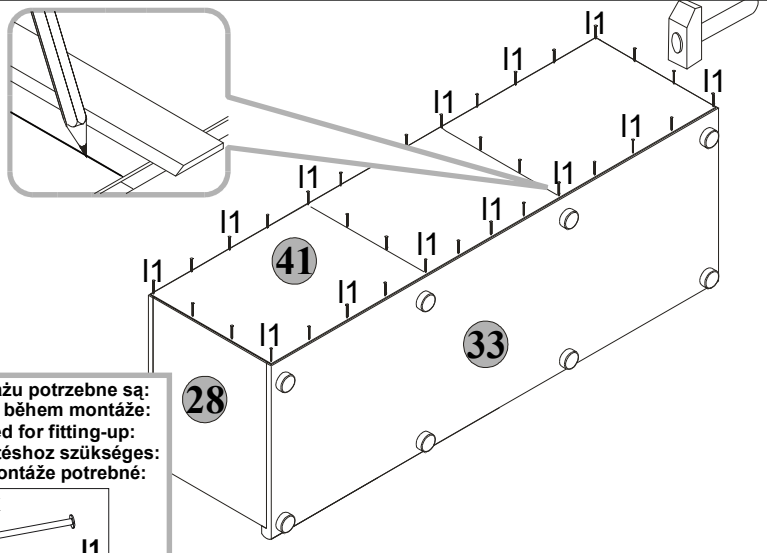
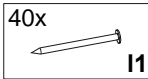
**H** A bemutatott elem furataiba be kell nyomni az **y1** ragasztót, az elemet összeállítani, és úgy hagyni, a ragasztó kiszáradásáig.

**SK** Do otvorů v znázornenom elemente natlačiť lepidlo **y1**, namontovať element a počkať, až sa lepidlo vysuší.

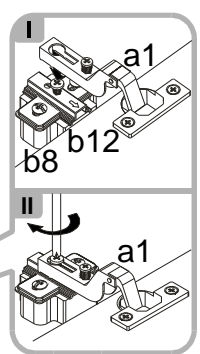
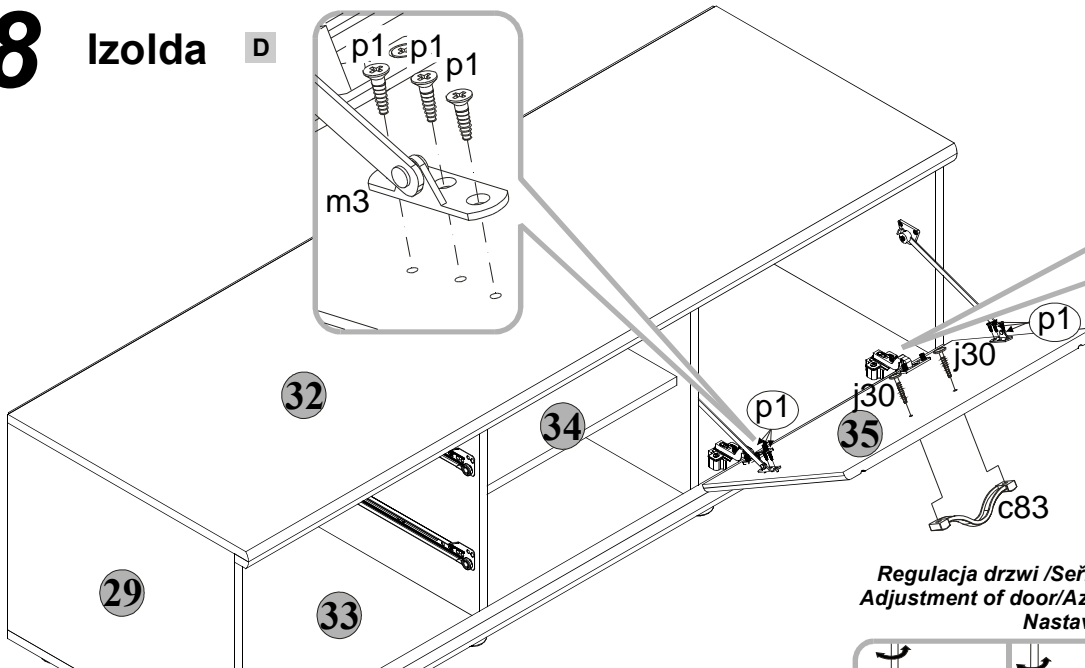
# 17 Izolda D



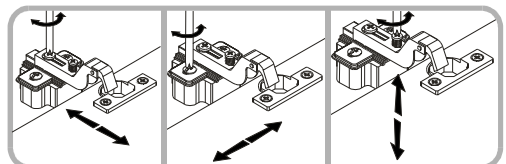
Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



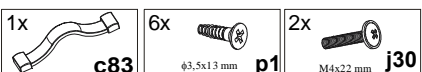
# 18 Izolda D



Regulacja drzwi/Seřizování frontálních dílů/  
 Adjustment of door/Az előrészek szabályozása/  
 Nastavenie čiel



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



# 19 Izolda D

**I**

Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

4x  $\phi 8 \times 30$  mm f1    8x  $\phi 15 \times 12$  mm #16 r1

**II**

Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

8x  $\phi 6.5 \times 40$  mm f25

**III**

Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

8x r16

**IV**

Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

2x c83    8x  $\phi 5 \times 12$  mm p54    4x M4x22 mm j30    2x 400 mm w5DL    2x 400 mm w5DR

# 20 Izolda E

**I**

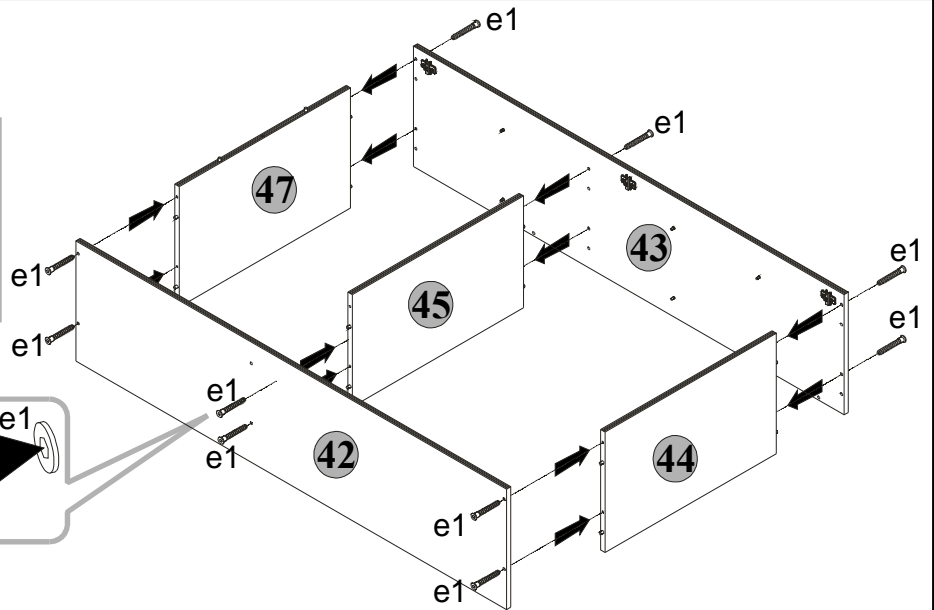
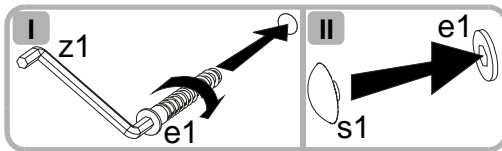
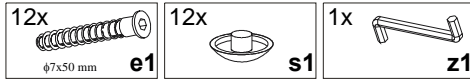
**II**

Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

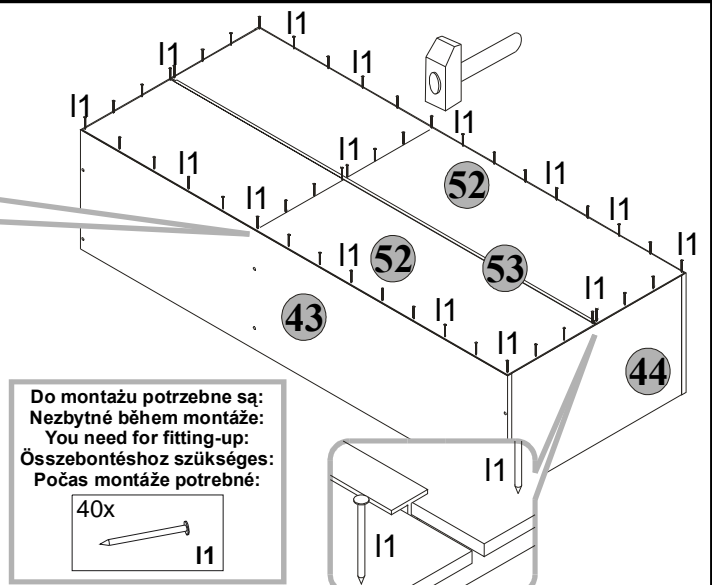
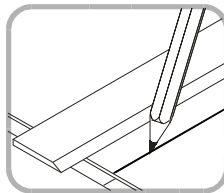
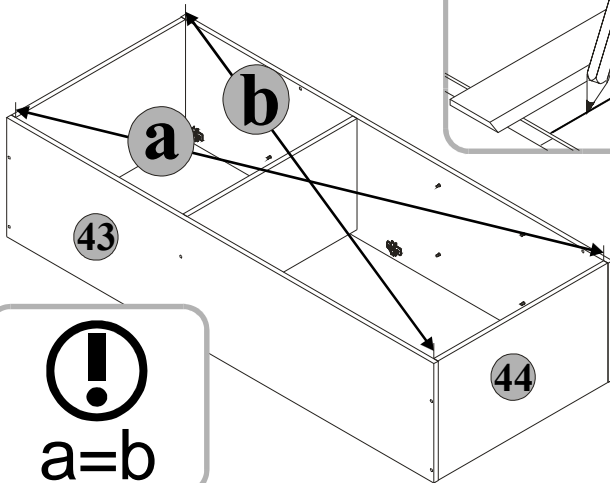
6x a2    6x b1    12x  $\phi 5 \times 17$  mm d1    14x  $\phi 8 \times 30$  mm f1    1x  $\phi 15 \times 12$  mm #16 r1    1x r16

# 21 Izolda E

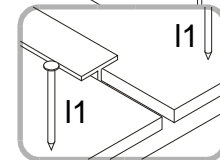
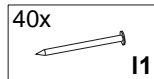
Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



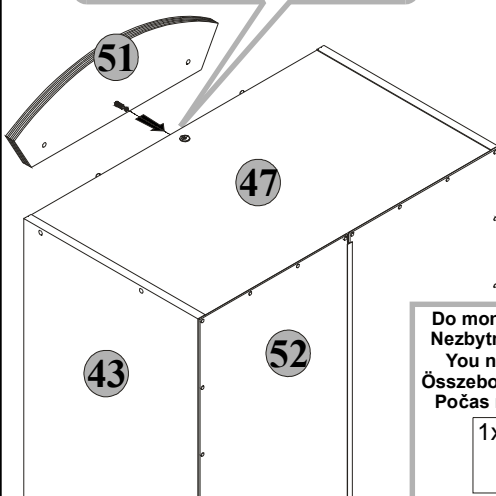
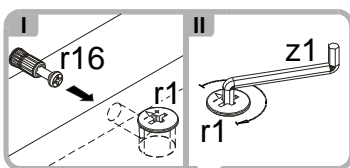
# 22 Izolda E



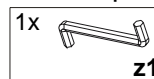
Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



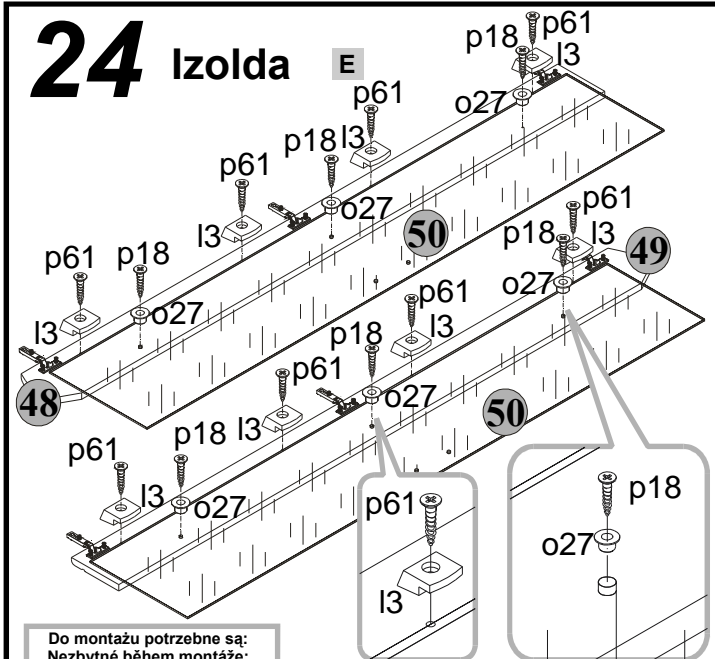
# 23 Izolda E



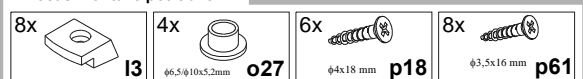
Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



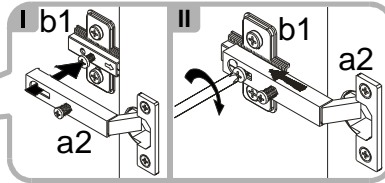
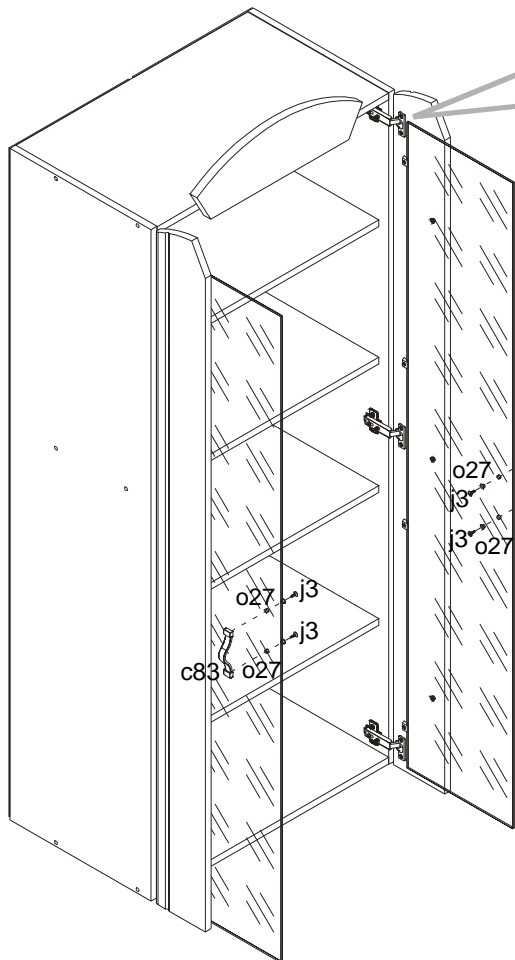
# 24 Izolda E



Do montázu potrebne są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Összebontéshoz szükséges:  
 Počas montáže potrebne:

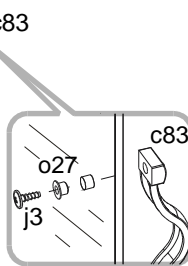
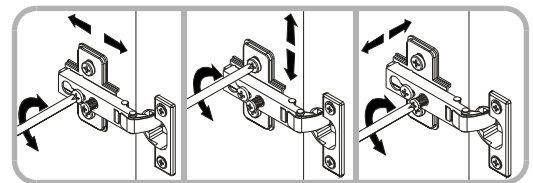


# 25 Izolda E



- PL** Zwrócić szczególną uwagę na siłę docisku przy przykręcaniu uchwyty, aby nie uszkodzić frontu witryny.
- CZ** Při přišroubovávání úchytky si především dejte pozor, jak silně ji přitlačíte, aby jste nepoškodili čelo dveří, šuplíků apod.
- GB** Make sure you do not press too hard while screwing on the detail in order not to damage the front of the glass case.
- H** Fordítsunk különös figyelmet a rögzítő meghúzásakor a szorító erőre, nehogy megsérüljön a vitrin homlokzata.
- SK** Venovať mimoriadnu pozornosť prítlačkovej sile pri priskrutkovaní držiaka, aby nedošlo k poškodeniu vitríny.

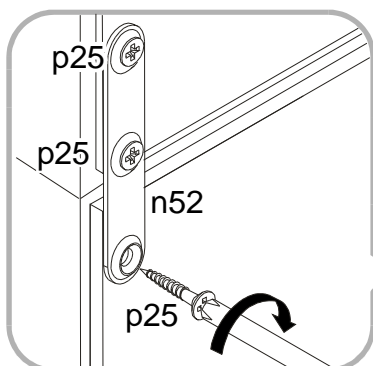
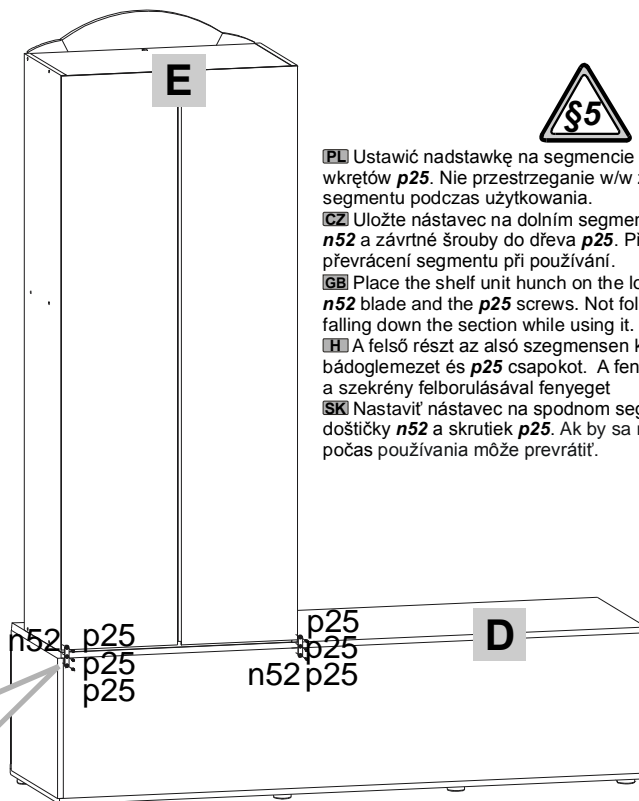
## Regulacja drzwi /Seřizování frontálních dílů Adjustment of door/Az előrészek szabályozása Nastavenie čiel



**Do montázu potrzebne są:**  
**Nezbytné během montáže:**  
**You need for fitting-up:**  
**Az Összeszereléshez szükséges:**  
**Počas montáže potrebne:**

2x  <b>c83</b>	4x  <b>o27</b> φ6,5φ10x5,2mm	4x  <b>j3</b> M4x12 mm
----------------------	---------------------------------------	---------------------------------

# 26 Izolda E



- PL** Ustawić nadstawkę na segmencie dolnym i przykręcić używając blaszki **n52** i wkrętów **p25**. Nie przestrzeganie w/w zalecenia może grozić przewróceniem się segmentu podczas użytkowania.
- CZ** Uložte nástavec na dolním segmentu a přišroubujte; použijte k tomu plíšky **n52** a závrtné šrouby do dřeva **p25**. Při nedodržení tohoto pokynu hrozí převrácení segmentu při používání.
- GB** Place the shelf unit hunch on the lower furniture set and screw it up using the **n52** blade and the **p25** screws. Not following the above instruction may cause falling down the section while using it.
- H** A felső részt az alsó szegmensen kell állítani és odacsavarni használnva a **n52** bádoglemezét és **p25** csapokot. A fenti utasítás be nem tartása használat közben a szekrény felborulásával fenyeget.
- SK** Nastaviť nástavec na spodnom segmente a priskrutkovať ho pomocou doštičky **n52** a skrutiek **p25**. Ak by sa nedodržala táto podmienka, nábytok sa počas používania môže prevrútiť.

**Do montázu potrzebne są:**  
**Nezbytné během montáže:**  
**You need for fitting-up:**  
**Összeretéshez szükséges:**  
**Počas montáže potrebne:**

2x  <b>n52</b> 62x12/1mm	6x  <b>p25</b> φ3,5x16 mm
-----------------------------------	------------------------------------